

SR (Latn.): VENTORIS – KORISNIČKO UPUTSTVO

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Modeli: FD100 (mali), FD150 (srednji)

Snaga: 40 W

Napon: 220 V

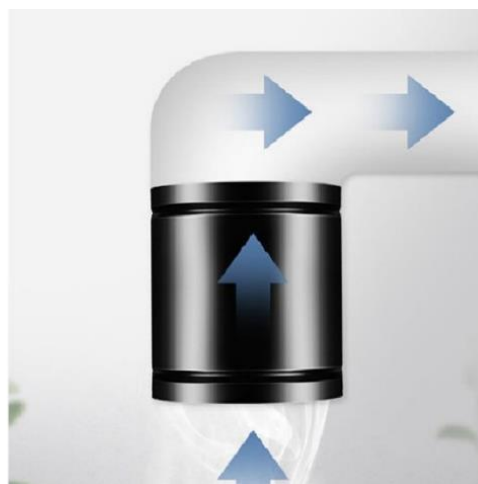
Nazivna frekvencija: 50 Hz

PREGLED PROIZVODA:



UGRADNJA PROIZVODA I BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Ovaj proizvod nije namenjen za samostalnu upotrebu. Mora biti povezan sa kompatibilnim ventilacionim komponentama, poput fleksibilnih ili izduvnih cevi.



- Pre upotrebe, uverite se da je cev čvrsto pričvršćena za VENTORIS pomoću plastične ili metalne obujmice koja ide oko izlaznog otvora VENTORIS-a i same cevi. Ovo omogućava čvrsto povezivanje i pravilan protok vazduha. Proverite da li su sve veze sigurne i da nema vidljivih oštećenja na uređaju ili cevima pre uključivanja.



- Instalirajte VENTORIS na mestu gde je električni priključak lako dostupan. Povežite uređaj na odgovarajući izvor napajanja koji odgovara naponu i frekvenciji navedenim na oznaci proizvoda.
- Držite proizvod i cevi dalje od izvora toplote, otvorenog plamena ili zapaljivih materijala. Ne postavljajte aluminijumske cevi blizu električne opreme ili pod naponom.
- Krajnji deo cevi za izduv treba da bude postavljen na odgovarajuće spoljašnje mesto, bezbedno udaljeno od ljudi, kućnih ljubimaca i osetljivih objekata, kako bi se obezbedila sigurna i efikasna ventilacija.

RAD UREĐAJA

Za rad uređaja potrebno je obezbediti odgovarajuće napajanje. Možete izabrati jednu od sledećih opcija:

1. **Kupite kabl sa integrisanim prekidačem**, koji omogućava jednostavno povezivanje i upravljanje uređajem.
2. **Povežite uređaj direktno na postojeću električnu instalaciju** u vašem domu.

Upozorenja pri radu:

- **Važno:** Instalaciju i povezivanje mora obavljati isključivo kvalifikovano lice, jer nepravilno povezivanje može dovesti do povreda.
- Ne koristite VENTORIS u prostorijama sa eksplozivnim gasovima, korozivnim isparenjima ili ekstremnom vlagom.
- **Ne ometajte protok vazduha.** Nikada ne stavljajte prste, alat ili predmete u usisni ili izduvni otvor dok uređaj radi.
- **Nikada ne koristite uređaj ako postoje prepreke u njegovoj unutrašnjosti.**

ODRŽAVANJE I NEGA UREĐAJA

- Isključite napajanje pre bilo kakvog održavanja ili čišćenja. **Samo ovlašćeno osoblje sme vršiti popravke ili električne intervencije.**
- Redovno proveravajte ventilator i cevi zbog nakupljanja prašine, ostataka ili znakova habanja. Spoljno kućište čistite suvom ili blago vlažnom krpom; izbegavajte upotrebu abrazivnih sredstava ili rastvarača.
- Svakih 3 do 6 meseci proverite lopatice ventilatora kroz usisni otvor zbog nakupljene prašine. Ako je pristup moguć, pažljivo ih očistite mekom četkom ili komprimovanim vazduhom, bez rastavljanja uređaja.
- Proverite da li su obujmice i dalje čvrste i sigurne kako biste sprečili curenje vazduha i očuvali performanse. Oštećene ili istrošene obujmice odmah zamenite.
- Ako primetite neobičan zvuk, vibracije ili smanjen protok vazduha, odmah isključite uređaj i proverite da li ima prepreka ili oštećenja.

SAVETI ZA OTKLANJANJE KVAROVA

- **Nema napajanja / uređaj se ne pokreće:** Proverite napajanje i osigurač. Uverite se da je uređaj pravilno priključen i uključen.
- **Smanjen protok vazduha:** Proverite da li su cevi savijene, začepjene ili da li imaju propuštanja. Uverite se da su obujmice čvrste i da cevi nisu oštećene. Po potrebi očistite ventilator od prašine.
- **Neobičan zvuk ili vibracije:** Proverite da li se strani predmeti nalaze unutar kućišta ventilatora ili cevi. Uverite se da je uređaj čvrsto montiran i da su cevi sigurno pričvršćene. Ako problem ostane, obratite se ovlašćenom servisu.
- **Pregrevanje ili miris paljevine:** Odmah isključite uređaj i prekinite napajanje. Ne pokušavajte da ga ponovo uključite dok ga ne pregleda kvalifikovani tehničar.

UPUTSTVO ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne sme odlagati kao ostali kućni otpad u Evropskoj uniji. Da biste sprečili potencijalnu štetu po životnu sredinu ili zdravlje ljudi usled nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte odgovorno kako biste podržali održivo korišćenje materijalnih resursa.

Ako želite da vratite korišćeni uređaj, koristite sistem za odlaganje i prikupljanje otpada ili kontaktirajte prodavca od koga ste kupili proizvod. Prodavac može prihvatiti proizvod radi reciklaže na ekološki bezbedan način.



Izjava proizvođača da je proizvod u skladu sa zahtevima važećih direktiva Evropske unije.

SR (Cyril.): ВЕНТОРИС – УПУТСТВО ЗА КОРИСНИКЕ

ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ ПРОИЗВОДА

Модели: FD100 (мали), FD150 (средњи)

Снага: 40 W

Напон: 220 V

Номинална фреквенција: 50 Hz

ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА:



ИНСТАЛАЦИЈА ПРОИЗВОДА И БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

Овај производ није намењен за самосталну употребу. Мора бити повезан са компатибилним вентилационим компонентама, као што су флексибилне или издувне цеви.



- Пре употребе, уверите се да је цев чврсто причвршћена за ВЕНТОРИС помоћу пластичне или металне обујмице која иде око излазног отвора ВЕНТОРИС-а и саме цеви. Ово обезбеђује чврсто повезивање и правилан проток ваздуха. Проверите да ли су све везе сигурне и да нема видљивих оштећења на уређају или цевима пре укључивања.



- Инсталирајте ВЕНТОРИС на месту где је електрични прикључак лако доступан. Повежите уређај на одговарајући извор напајања који одговара напону и фреквенцији наведеним на ознаци производа.
- Држите производ и цеви даље од извора топлоте, отвореног пламена или запаљивих материјала. Не постављајте алуминијумске цеви близу електричне опреме или под напоном.
- Крајњи део цеви за издув треба да буде постављен на одговарајуће спољашње место, безбедно удаљено од људи, кућних љубимаца и осетљивих објеката, како би се обезбедила сигурна и ефикасна вентилација.

РАД УРЕЂАЈА

За рад уређаја потребно је обезбедити одговарајуће напајање. Можете изабрати једну од следећих опција:

1. **Купите кабл са интегрисаним прекидачем**, који омогућава једноставно повезивање и управљање уређајем.
2. **Повежите уређај директно на постојећу електричну инсталацију** у вашем дому.

Упозорења при раду:

- **Важно:** Инсталацију и повезивање мора обављати искључиво квалификовано лице, јер неправилно повезивање може довести до повреда.
- Не користите ВЕНТОРИС у просторијама са експлозивним гасовима, корозивним испарењима или екстремном влагом.
- **Не ометајте проток ваздуха.** Никада не убацујте прсте, алат или предмете у усисни или издувни отвор док уређај ради.
- **Никада не користите уређај ако постоје препреке у његовој унутрашњости.**

ОДРЖАВАЊЕ И НЕГА УРЕЂАЈА

- Искључите напајање пре било каквог одржавања или чишћења. **Само овлашћено особље сме вршити поправке или електричне интервенције.**
- Редовно проверавајте вентилатор и цеви због накупљања прашине, остатака или знакова хабања. Спољашње кућиште чистите сувом или благо влажном крпом; избегавајте употребу абразивних средстава или растварача.
- Сваких 3 до 6 месеци проверите лопатице вентилатора кроз усисни отвор због накупљене прашине. Ако је приступ могућ, пажљиво их очистите меком четком или компримованим ваздухом, без растављања уређаја.
- Проверите да ли су обујмице и даље чврсте и сигурне како бисте спречили цурење ваздуха и очували перформансе. Оштећене или истрошене обујмице одмах замените.
- Ако приметите необичан звук, вибрације или смањен проток ваздуха, одмах искључите уређај и проверите да ли има препрека или оштећења.

САВЕТИ ЗА ОТКЛАЊАЊЕ КВАРОВА

- **Нема напајања / уређај се не покреће:** Проверите напајање и осигурач. Уверите се да је уређај правилно прикључен и укључен.
- **Смањен проток ваздуха:** Проверите да ли су цеви савијене, зачепљене или да ли имају цурења. Уверите се да су обујмице чврсте и да цеви нису оштећене. По потреби очистите вентилатор од прашине.
- **Необичан звук или вибрације:** Проверите да ли се страни предмети налазе унутар кућишта вентилатора или цеви. Уверите се да је уређај чврсто монтиран и да су цеви сигурно причвршћене. Ако проблем остане, обратите се овлашћеном сервису.
- **Прегревање или мирис паљевине:** Одмах искључите уређај и прекините напајање. Не покушавајте да га поново укључите док га не прегледа квалификовани техничар.

УПУТСТВО ЗА РЕЦИКЛАЖУ И ОДЛАГАЊЕ:



Ова ознака значи да се производ не сме одлагати као остали кућни отпад у Европској унији. Да бисте спречили потенцијалну штету по животну средину или здравље људи услед неконтролисаног одлагања отпада, рециклирајте одговорно како бисте подржали одрживо коришћење материјалних ресурса. Ако желите да вратите коришћени уређај, користите систем за одлагање и прикупљање отпада или контактирајте продавца од кога сте купили производ. Продавац може прихватити производ ради рециклирања на еколошки безбедан начин.



Изјава произвођача да је производ у складу са захтевима важећих директива Европске уније

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: SPATZ GLOBAL LIMITED

Address: UNIT 3A-8,12/F, KAISER CENTRE, No. 18 CENTRE STREET, SAI YING PUN, HONG KONG

Phone: 18505815587

Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: VENTORIS

Model no.: FD150

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

EC EMC directive 2014/30/EU

EC LVD directive 2014/35/EU

ROHS Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2: 2021/AC:2022-01

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009

EN 62233:2008

IEC 62321-3-1: 2013,

IEC 62321-4: 2013+AMD1:2017

IEC 62321-5: 2013

IEC 62321-6: 2015

IEC 62321-7-1: 2015

IEC 62321-7-2: 2017

IEC 62321-8: 2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia

Signed for and on behalf of (company name): Spatz Global Limited

Place and date of issue: Hongkong, 2025.05.28

Name, function: Yanan Wang, General manager

Signature: *For and on behalf of*
Spatz Global Limited

Stamp: **施帕茨全球有限公司**
(insert signature here)

Yanan Wang
Authorized Signature(s)

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

Proizvođač: SPATZ GLOBAL LIMITED

Adresa: UNIT 3A-8, 12/F, KAISER CENTRE, br. 18 CENTRE STREET, SAI YING PUN, HONG KONG

Telefon: 18505815587

E-pošta: emmy@keepselected.cn

Ova izjava o usklađenosti izdata je isključivo na odgovornost proizvođača.

Naziv proizvoda: VENTORIS

Broj modela: FD150

Gore opisani predmet izjave u skladu je sa relevantnim zakonodavstvom Evropske unije o usklađivanju:

Direktiva EC EMC 2014/30/EU

Direktiva EC LVD 2014/35/EU

Direktiva ROHS 2011/65/EU i njena izmena (EU) 2015/863

Upućivanja na primenjene relevantne usklađene standarde ili druge tehničke specifikacije u odnosu na koje je potvrđena usklađenost:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021/AC:2022-01

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009

EN 62233:2008

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Uvoznik: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenija

Potpisano u ime i za račun kompanije: Spatz Global Limited

Mesto i datum izdavanja: Hongkong, 28. 05. 2025.

Ime, funkcija: Yanan Wang, generalni direktor

Potpis:

Pečat:

ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ

Произвођач: SPATZ GLOBAL LIMITED

Адреса: UNIT 3A-8, 12/F, KAISER CENTRE, бр. 18 CENTRE STREET, SAI YING PUN, ХОНГКОНГ

Телефон: 18505815587

Е-пошта: emmy@keepselected.cn

Ова изјава о усклађености издата је искључиво на одговорност произвођача.

Назив производа: VENTORIS

Број модела: FD150

Горе описани предмет изјаве у складу је са релевантним законодавством Европске уније о усклађивању:

Директива ЕС EMC 2014/30/EU

Директива ЕС LVD 2014/35/EU

Директива ROHS 2011/65/EU и њена измена (EU) 2015/863

Упућивања на примењене релевантне усклађене стандарде или друге техничке спецификације у односу на које је потврђена усклађеност:

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021

EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021/AC:2022-01

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021+A16:2023

EN 60335-2-80:2003+A1:2004+A2:2009

EN 62233:2008

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-4:2013+AMD1:2017

IEC 62321-5:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC 62321-8:2017

Увозник: HS PLUS D.O.O., Гмајна 8, 1236 Трзин, Словенија

Потписано у име и за рачун компаније: Spatz Global Limited

Место и датум издавања: Хонгконг, 28. 05. 2025.

Име, функција: Yanan Wang, генерални директор

Потпис:

Печат: